

BOSE

**SOUNDSPORT[®]
PULSE**



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- NIE WOLNO korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
 - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
 - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących używania telefonów komórkowych i słuchawek, jeśli słuchawki mają być wykorzystywane do prowadzenia rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. NIE WOLNO używać słuchawek do żadnych innych celów podczas prowadzenia pojazdów.
- Należy skoncentrować się na bezpieczeństwie własnym i osób postronnych w przypadku używania słuchawek podczas wykonywania czynności wymagających uwagi, np. podczas jazdy na rowerze lub poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu, w pobliżu placów budowy, torów kolejowych itp. Aby mieć pewność, że dźwięki otoczenia, w tym alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy zdjąć słuchawki lub dostosować poziom głośności.
- NIE NALEŻY korzystać ze słuchawek, jeśli wydają głośne, nietypowe dźwięki. W takiej sytuacji należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.
- Słuchawek NIE NALEŻY zanurzać, narażać na działanie wody przez dłuższy czas ani nosić podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- W przypadku odczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy natychmiast zdjąć słuchawki.
- NIE NALEŻY korzystać z adapterów do telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu w wyniku przegrzania.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Nie należy wystawiać produktów z akumulatorami na działanie zbyt wysokich temperatur (np. nie należy przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

Informacje prawne

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia dwóch następujących warunków: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakłócenia, które mogą powodować wadliwe działanie.

Urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. Nie może znajdować się w pobliżu ani być obsługiwane za pomocą innych anten lub nadajników.

Urządzenie spełnia wymogi IMDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance.

Europa:

Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 2400–2483,5 MHz.

Bluetooth®: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.




Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Akumulator litowo-jonowy zainstalowany w tym produkcie powinien być usuwany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Bose lub na stronie <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



INFORMACJE PRAWNE

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.						
X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „8” oznacza rok 2008 lub 2018.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan, numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Zasilanie: 5 V --- 1 A

Znak słowny i logo *Bluetooth*[®] są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Apple, logo Apple, iPad, iPhone oraz iPod są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy „iPhone” jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Obecność znaku „Made for Apple” oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z urządzeniami Apple, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzającemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego akcesorium ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i standardami prawnymi.

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639.

©2018 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Wprowadzenie

Rozpakowywanie	8
Elementy słuchawek	9
Włączanie/wyłączanie	10

Aplikacja Bose® Connect

Funkcje	11
---------------	----

Ładowanie akumulatora

Podłączanie kabla USB	12
Sprawdzanie akumulatora	13

Wskaźniki stanu słuchawek

Wskaźnik <i>Bluetooth</i> ®	14
Wskaźnik akumulatora	14

Znaczenie właściwego dopasowania

Wybór odpowiednich końcówek StayHear®+ Pulse	15
Dopasowywanie słuchawek dousznych do ucha	15
Wymienianie końcówek StayHear®+ Pulse	16

Wskazówki głosowe

Wstępnie zainstalowane języki	17
Zmiana języka	17

Technologia *Bluetooth*

Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane)	18
Wybór alternatywnej metody parowania	19
Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu menu <i>Bluetooth</i>	20
Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC	21
Odłączanie urządzenia przenośnego	22
Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego	22

Zarządzanie wieloma podłączonymi urządzeniami

Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi	23
Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych	23
Ponowne podłączanie wcześniej sparowanego urządzenia przenośnego	23
Czyszczenie listy parowania słuchawek	23
Korzystanie z aplikacji Bose® Connect	23

Czujnik tętna

Sprawdzanie tętna w aplikacji Bose® Connect	24
Sprawdzanie tętna w aplikacji fitness	24

Elementy sterowania słuchawkami

Funkcje odtwarzania multimediiów i regulowania głośności	25
Funkcje połączeń telefonicznych	26

Pielęgnacja i konserwacja

Przechowywanie	27
Czyszczenie	27
Części zamienne i akcesoria	27
Dział Obsługi Klienta	28
Ograniczona gwarancja	28
Dane techniczne	28

Rozwiązywanie problemów 29

Rozpakowywanie

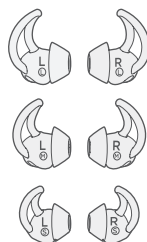
Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy:



Słuchawki bezprzewodowe
Bose® SoundSport® Pulse

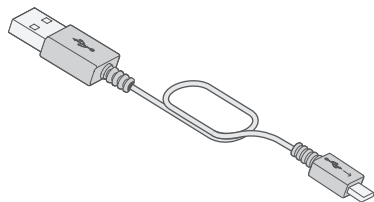


Futerak



Końcówki StayHear®+ Pulse:
duże (L) i małe (S)

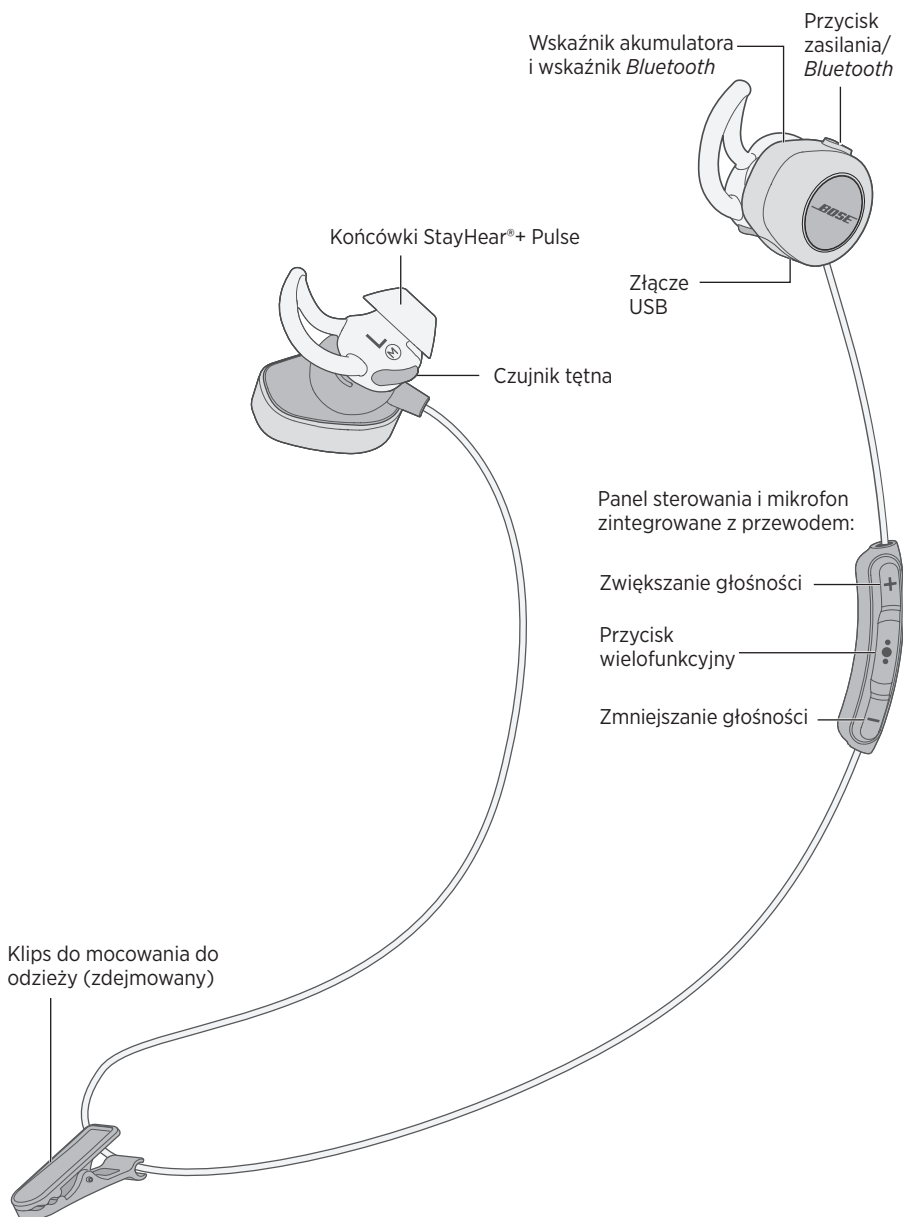
Uwaga: Końcówki średnie (M)
są założone na słuchawki.



Kabel USB

Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. Należy niezwłocznie powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose.

Elementy słuchawek



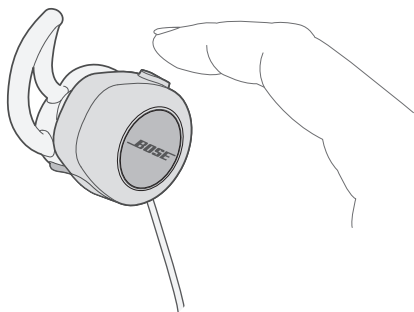
Włączanie/wyłączanie

W celu włączenia urządzenia:

Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go, aż wskaźnik akumulatora zaświeci się na zielono, żółto lub czerwono, wskazując aktualny poziom naładowania akumulatora.

W celu wyłączenia urządzenia:

Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth*, przytrzymując go do chwili, gdy wskaźnik akumulatora zaświeci się trzy razy i zostaną wyemitowane sygnały dźwiękowe wskazujące wyłączenie zasilania.



Możesz zwiększyć możliwości słuchawek, korzystając z aplikacji Bose® Connect.

Funkcje

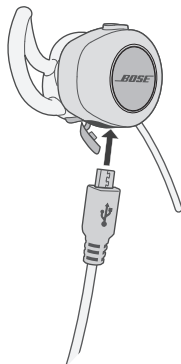
- Możliwość wykorzystania pełnego potencjału bezprzewodowych słuchawek SoundSport® Pulse.
- Darmowa aplikacja zgodna z większością systemów Apple i Android™.
- Łatwe parowanie urządzenia przenośnego ze słuchawkami (patrz: strona 18).
- Wyświetlanie tętna w czasie rzeczywistym (patrz: strona 24).
- Łatwe łączenie się z wieloma urządzeniami przenośnymi i przełączanie między nimi.
- Możliwość wyłączenia wskazówek głosowych.
- Aktualizowanie oprogramowania słuchawek do najnowszej wersji.
- Możliwość dostosowania ustawień słuchawek, np. języka wskazówek głosowych lub wyłącznika czasowego.



Podłączanie kabla USB

PRZESTROGA: Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Otwórz kłapkę na zawiasach w dolnej części prawej słuchawki.
2. Podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB.



3. Podłącz drugą końcówkę kabla do złącza USB ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.
 - Podczas ładowania wskaźnik akumulatora miga na pomarańczowo.
 - Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik świeci na zielono.
 - Ładowanie akumulatora do stanu pełnego naładowania może potrwać do dwóch godzin. W pełni naładowany akumulator wystarcza nawet na pięć godzin słuchania.
 - Podczas ładowania słuchawki nie będą działać.

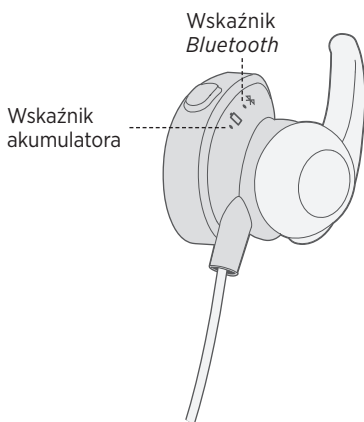
Uwaga: Przed rozpoczęciem ładowania sprawdź, czy słuchawki mają temperaturę pokojową (od 5°C do 40°C).

Sprawdzanie akumulatora

- Po każdym włączeniu słuchawek wskazówka głosowa informuje o poziomie naładowania akumulatora słuchawek, a wskaźnik akumulatora świeci się przez 10 sekund. Po naciśnięciu dowolnego przycisku sterującego słuchawkami wskaźnik akumulatora świeci się przez 10 sekund. Więcej informacji podano w sekcji „Wskaźnik akumulatora” na stronie 14.
- Jeśli podczas korzystania ze słuchawek wskaźnik akumulatora miga na czerwono, oznacza to, że konieczne jest naładowanie akumulatora.
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem firmy Apple urządzenie to wyświetli poziom naładowania akumulatora słuchawek w prawym górnym rogu ekranu.

WSKAŹNIKI STANU SŁUCHAWEK

Wskaźnik *Bluetooth* oraz wskaźnik akumulatora znajdują się w tylnej części prawej słuchawki.



Wskaźnik *Bluetooth*

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowy do parowania
Miga na biało	Łączenie
Świeci na biało	Połączono

Wskaźnik akumulatora

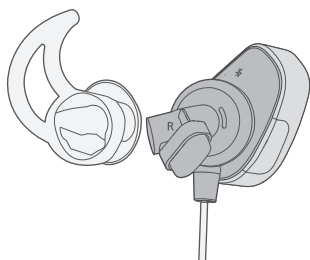
Stan wskaźnika	Stan systemu
Świeci się na zielono	Poziom naładowania co najmniej średni
Świeci się na pomarańczowo	Niski poziom naładowania
Miga na pomarańczowo	Ładowanie
Miga na czerwono	Konieczne ładowanie
Świeci na czerwono	Błąd ładowania — skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®

Wybór odpowiednich końcówek StayHear®+ Pulse

Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, należy wybrać końcówki StayHear®+ Pulse o odpowiedniej wielkości. Wybierając ich rozmiar, należy zwrócić uwagę na wygodę i dopasowanie w każdym uchu. W celu najlepszego ich dopasowania konieczne może być przymierzenie wszystkich rozmiarów. Może się także okazać, że do każdego ucha potrzebny będzie inny rozmiar.

Uwaga: Aby sprawdzić, czy pasują, należy powiedzieć na głos kilka słów. Głos docierający do obu uszu powinien być przytłumiony. W przeciwnym razie należy wybrać inny rozmiar końcówek.

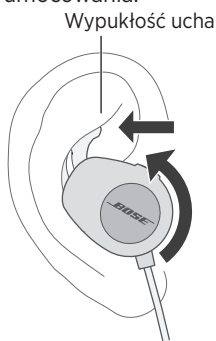
Każda końcówka StayHear®+ + Pulse i słuchawka są oznaczone literą **L** (lewa) lub **R** (prawa). Lewą końcówkę należy przymocować do lewej słuchawki, a prawą końcówkę do prawej słuchawki.



Dopasowywanie słuchawek dousznych do ucha

Stosując końcówki StayHear®+ Pulse, można w wygodny i pewny sposób dopasować słuchawki do uszu. Wypustka końcówki pasuje do ucha tuż pod jego wypukłością.

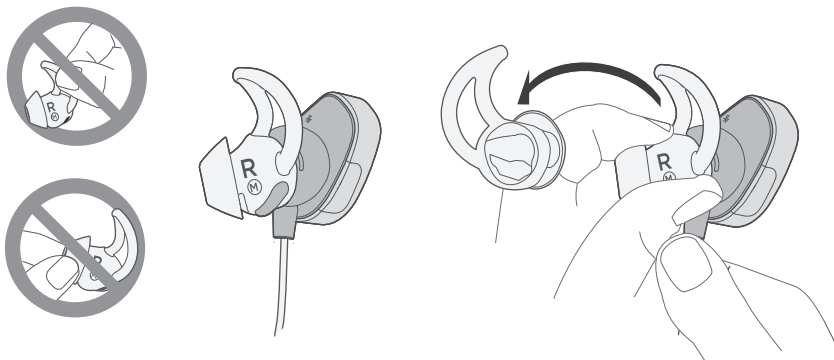
1. Włóż słuchawkę do ucha tak, aby końcówka StayHear®+ Pulse znalazła się przy ujściu kanału słuchowego.
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciągnij wypustkę pod wypukłość ucha, aż do umocowania.



Wymienianie końcówek StayHear®+ Pulse

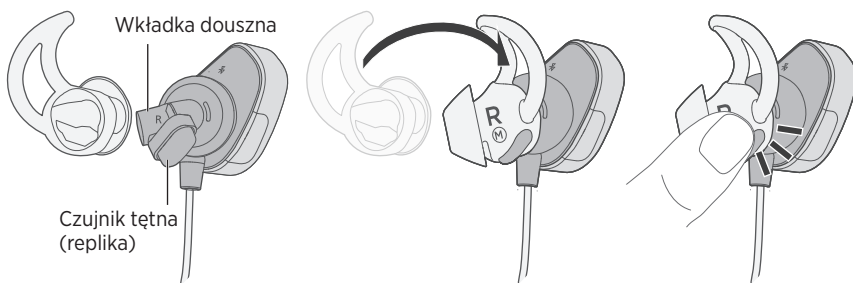
1. Trzymając słuchawkę od dołu, delikatnie chwyć założoną końcówkę StayHear®+ Pulse i zdejmij ją ze słuchawki.

PRZESTROGA: Aby zapobiec rozerwaniu końcówki StayHear®+ Pulse, chwyć ją za podstawę. Nie ciągnij końcówki za wypustkę.



2. Ustaw otwór w nowej końcówce StayHear®+ Pulse równo z wkładką douszną słuchawki i przekręć końcówkę, by połączyć ją z wkładką.

Uwaga: Sprawdź, czy czujnik tętna (lewa słuchawka) oraz replika czujnika tętna (prawa słuchawka) wystają przez odpowiednie wycięcia w końcówkach.



3. Naciśnij podstawę końcówki, tak aby stabilnie ją zamocować.

Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces parowania i podłączania.

Wstępnie zainstalowane języki

W słuchawkach wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Niemiecki
- Koreański
- Szwedzki
- Hiszpański
- Mandaryński
- Włoski
- Holenderski
- Francuski
- Japoński
- Portugalski

Sprawdzanie dodatkowych języków

Mogą być dostępne dodatkowe języki. Aby sprawdzić aktualizacje pakietów językowych, pobierz aplikację Bose® Updater.

Przejdź do strony btu.Bose.com

Zmiana języka

Gdy słuchawki są włączane po raz pierwszy, wskazówki głosowe są odtwarzane w języku angielskim. Aby wybrać inny język:

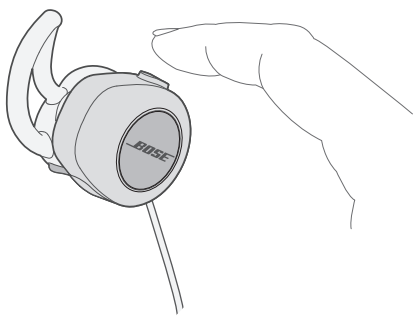
1. Naciśnij jednocześnie przyciski **+** oraz **–** i przytrzymaj je do momentu, gdy usłyszysz wskazówkę głosową w języku wybranym za pierwszym razem.
2. Do nawigacji po liście języków służą przyciski **+** oraz **–**.
3. Gdy usłyszysz swój język, naciśnij i przytrzymaj przycisk **●●●**, by go wybrać.

Uwaga: Możesz także zmienić język wskazówek głosowych, korzystając z aplikacji Bose Connect.

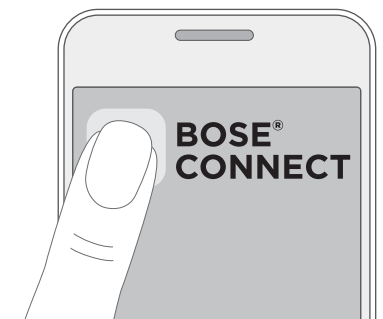
Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia przesyłanie strumieniowej muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby można było przesyłać strumieniową muzykę z urządzenia przenośnego, należy najpierw sparować urządzenie ze słuchawkami.

Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu aplikacji *Bose® Connect* (zalecane)

1. Włącz słuchawki.



2. Pobierz aplikację *Bose® Connect* i postępuj dalej zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Po zakończeniu parowania zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia>”, a wskaźnik *Bluetooth* będzie świecić na biało w sposób ciągły.

Wybór alternatywnej metody parowania

Jeśli nie można sparować urządzenia przenośnego przy użyciu aplikacji Bose® Connect, można je sparować za pomocą menu ustawień *Bluetooth* lub funkcji Near Field Communication (NFC).

Co to jest NFC?

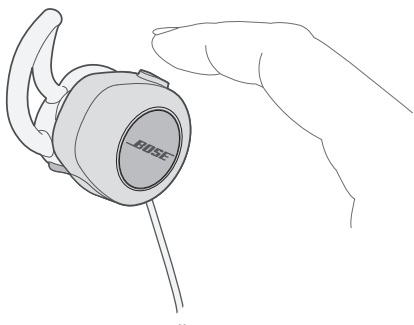
Funkcja NFC wykorzystuje technologię *Bluetooth* do ustanowienia połączenia bezprzewodowego między dwoma urządzeniami poprzez zetknięcie ich ze sobą. Aby sprawdzić, czy dane urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, skorzystaj z jego podręcznika użytkownika.

Jeśli urządzenie przenośne nie obsługuje parowania przy użyciu technologii NFC lub jeśli masz wątpliwości:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu menu <i>Bluetooth</i> ” na stronie 20.
Jeśli urządzenie przenośne obsługuje parowanie <i>Bluetooth</i> przy użyciu technologii NFC:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC” na stronie 21.

Uwaga: Jeśli urządzenie przenośne obsługuje parowanie *Bluetooth* przy użyciu technologii NFC, możesz skorzystać z dowolnej metody.

Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu menu *Bluetooth*

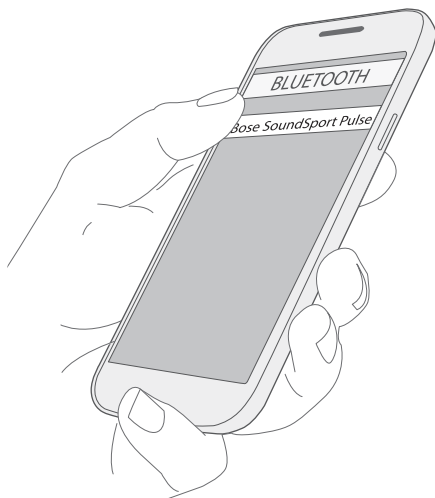
1. Gdy słuchawki są włączone, naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go, aż usłyszysz komunikat głosowy informujący o gotowości do parowania lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Porada: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Wybierz słuchawki bezprzewodowe Bose® SoundSport® Pulse z listy urządzeń.

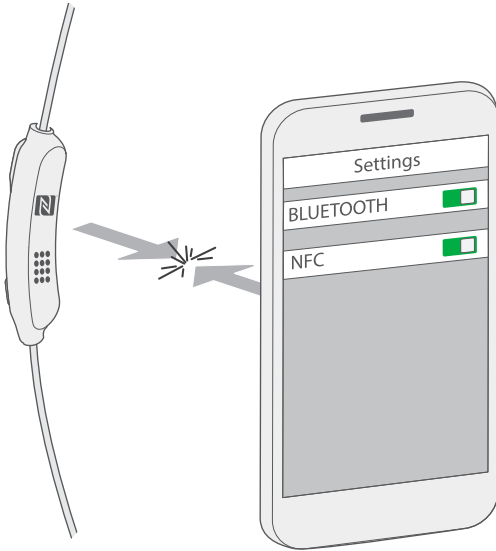


Po zakończeniu parowania zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia>”, a wskaźnik *Bluetooth* będzie świecić na biało w sposób ciągły.

Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC

1. Gdy słuchawki są włączone, odblokuj urządzenie przenośne i włącz funkcje *Bluetooth* oraz NFC. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących tych funkcji, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika urządzenia przenośnego.
2. Przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia przenośnego do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

Urządzenie przenośne może wyświetlić monit o zaakceptowanie parowania.



Po zakończeniu parowania zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia>”, a wskaźnik *Bluetooth* będzie świecił na biało w sposób ciągły.

Odłączanie urządzenia przenośnego

- Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.
- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego

- Po włączeniu słuchawek nastąpi próba ponownego nawiązania połączenia z dwoma ostatnio połączonymi urządzeniami przenośnymi.

Uwaga: Urządzenia przenośne muszą znajdować się w zasięgu i być włączone.

- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

Na liście parowania słuchawek można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń przenośnych, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Uwaga: Jednocześnie można odtwarzać dźwięk tylko z jednego urządzenia przenośnego.

Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi

1. Wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym urządzeniu przenośnym.
2. Rozpocznij odtwarzanie na drugim urządzeniu przenośnym.

Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych

Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth*, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach przenośnych.

Ponowne podłączanie wcześniej sparowanego urządzenia przenośnego

1. Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth*, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu przenośnym.
2. W ciągu trzech sekund naciśnij ponownie przycisk zasilania/*Bluetooth*, aby podłączyć następne urządzenie przenośne na liście parowania słuchawek. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia przenośnego.
3. Rozpocznij odtwarzanie na podłączonym urządzeniu przenośnym.

Czyszczenie listy parowania słuchawek

1. Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go przez 10 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth*.
2. Usuń słuchawki bezprzewodowe SoundSport® Pulse z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

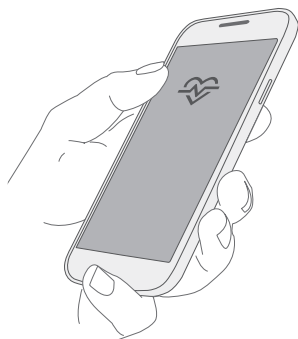
Wszystkie urządzenia przenośne zostaną wyczyszczone i słuchawki będą gotowe do sparowania z nowym urządzeniem przenośnym.

Korzystanie z aplikacji Bose® Connect

Możesz w łatwy sposób zarządzać wieloma podłączonymi urządzeniami, korzystając z aplikacji Bose Connect. Więcej informacji podano w sekcji „Aplikacja Bose® Connect” na stronie 11.

Sprawdzanie tętna w aplikacji Bose® Connect

Po podłączeniu słuchawek do urządzenia przenośnego można sprawdzać tętno w czasie rzeczywistym przy użyciu aplikacji Bose® Connect.



Uwaga: Aby móc sprawdzać tętno, należy dopilnować, by lewa słuchawka była stabilnie założona podczas całego treningu.

Sprawdzanie tętna w aplikacji fitness

Po podłączeniu słuchawek do urządzenia przenośnego można sprawdzać tętno przy użyciu najpopularniejszych aplikacji fitness. W tym celu należy skonfigurować słuchawki jako czujnik tętna w aplikacji fitness.

Wskazówki dotyczące konfiguracji

- Podczas konfiguracji słuchawki muszą znajdować się w uszach.
- Podczas konfiguracji należy przebywać z dala od innych urządzeń z czujnikami tętna.
- W menu ustawień aplikacji fitness należy odszukać menu Urządzenia, Sprzęt lub Pulsometr. Należy wybrać pozycję Szukaj czujnika lub Połącz automatycznie.
- W przypadku niektórych aplikacji fitness konieczne może być wybranie **HR-Bose SoundSport Pulse** jako czujnika tętna na liście urządzeń.
- W przypadku niektórych aplikacji fitness konieczne może być wybranie pozycji Rozpocznij trening, aby móc sprawdzać tętno.
- Należy dopilnować, by lewa słuchawka była stabilnie założona podczas całego treningu.
- Więcej informacji na temat podłączania czujnika tętna można znaleźć w menu pomocy aplikacji fitness.
- Aby wyświetlić filmy dotyczące konfiguracji i artykuły pomocy poświęcone określonym aplikacjom fitness, odwiedź stronę: global.bose.com/Support/SSP

Uwaga: W przypadku niektórych aplikacji fitness wymagane jest wykupienie płatnej subskrypcji, aby można było sprawdzać szczegółowe informacje o tętnie.

Funkcje odtwarzania multimedialnych i regulowania głośności

Elementy sterowania słuchawkami znajdują się na panelu sterowania zintegrowanym z przewodem (poniżej prawej słuchawki).



Funkcja	Sposób wywołania
Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania	Naciśnij przycisk •••.
Przejdź do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk •••.
Przejdź do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk •••.
Szybkie przewijanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk •••, przytrzymując go przy drugim naciśnięciu.
Szybkie przewijanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk •••, przytrzymując go przy trzecim naciśnięciu.
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk -.

Funkcje połączeń telefonicznych

Funkcja	Sposób wywołania
Odebranie połączenia	Naciśnij przycisk ●●●.
Zakończenie połączenia	Naciśnij przycisk ●●●.
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij raz przycisk ●●●.
Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Przełączenie między dwoma połączeniami	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij dwukrotnie przycisk ●●●.
Tworzenie połączenia konferencyjnego	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Aktywowanie sterowania głosem	<p>Gdy nie toczy się rozmowa, naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.</p> <p>Informacje dotyczące używania tej funkcji i zgodności z nią podano w instrukcji obsługi urządzenia przenośnego.</p>
Włączanie / wyłączenie wyciszenia połączenia	Podczas rozmowy naciśnij jednocześnie przyciski + i -.

Przechowywanie

- Wyłącz słuchawki, gdy z nich nie korzystasz.
- Jeśli słuchawki mają być przechowywane przez okres dłuższy niż kilka miesięcy, naładuj najpierw akumulator do stanu pełnego naładowania.
- Słuchawki należy przechowywać w futerałach.

Czyszczenie

Słuchawki mogą wymagać okresowego czyszczenia.

Końcówki StayHear®+ Pulse: Zdejmij końcówki ze słuchawek, a następnie umyj je łagodnym detergentem i wodą. Opłucz i wysusz je dokładnie przed założeniem na słuchawki.

Wkładki douszne: Wyczyść je, używając wyłącznie suchego i miękkiego bawełnianego wacika lub podobnego materiału. Nie wkładaj żadnego narzędzia do czyszczenia do wnętrza wkładek dousznych.

Części zamienne i akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić poprzez Dział Obsługi Klienta firmy Bose.

Dział Obsługi Klienta

Dodatkową pomoc związaną z korzystaniem ze słuchawek można uzyskać w witrynie global.bose.com/Support/SSP.

Ograniczona gwarancja

Słuchawki są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji ograniczonej są dostępne w witrynie global.bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dane techniczne

Zasilanie: 5 V $\overline{\overline{=}}$ 1 A

Problem	Rozwiązanie
Słuchawki się nie włączają	<ul style="list-style-type: none"> • Włącz słuchawki (patrz „Włączanie/wyłączanie” na stronie 10). • Naładuj akumulator.
Nie można sparować słuchawek z urządzeniem przenośnym	<ul style="list-style-type: none"> • Na urządzeniu przenośnym: <ul style="list-style-type: none"> – Włącz i wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i>. – Usuń słuchawki Bose® SoundSport® Pulse z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu przenośnym. Sparuj urządzenia ponownie. • Zmniejsz odległość między urządzeniem przenośnym a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. • Sparuj inne urządzenie przenośne (patrz „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane)” na stronie 18). • Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/SSP, aby obejrzeć filmy instruktażowe. • Czyszczenie listy parowania słuchawek: Naciśnij przycisk zasilania/<i>Bluetooth</i> i przytrzymaj go przez 10 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń <i>Bluetooth</i>. Usuń słuchawki Bose SoundSport Pulse z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu przenośnym. Sparuj urządzenia ponownie. • Wyłącz i włącz słuchawki. • Wyłącz i włącz urządzenie mobilne.
Nie można sparować słuchawek z urządzeniem przenośnym obsługującym technologię NFC	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC. • Odblokuj urządzenie przenośne i włącz funkcje <i>Bluetooth</i> i NFC. • Przytknij punkt dotykowy NFC znajdujący się w tylnej części urządzenia przenośnego do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem. • Wyłącz i włącz słuchawki. • Wyłącz i włącz urządzenie mobilne.
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Podłącz słuchawki do zasilania i naładuj akumulator. • Zwiększ głośność słuchawek i urządzenia przenośnego. • Naciśnij przycisk zasilania/<i>Bluetooth</i>, aby odtwarzać dźwięk z podłączonego urządzenia przenośnego. Sprawdź, czy używasz odpowiedniego urządzenia. • Zmniejsz odległość między urządzeniem przenośnym a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. • Użyj innego źródła muzyki. • Sparuj inne urządzenie przenośne (patrz „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane)” na stronie 18). • Jeśli podłączono dwa urządzenia mobilne, wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym z nich i rozpocznij odtwarzanie na drugim. • Jeśli podłączono dwa urządzenia przenośne, sprawdź, czy są one w zasięgu słuchawek (9 m).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Niska jakość dźwięku	<ul style="list-style-type: none">• Użyj innego źródła muzyki.• Sparuj inne urządzenie przenośne (patrz „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane)” na stronie 18).• Odłącz drugie urządzenie przenośne.• Przesuń urządzenie przenośne bliżej słuchawek i odsuń je od źródeł zakłóceń lub przeszkód.• Usuń zanieczyszczenia i woskowinę nagromadzone w słuchawkach i wkładkach dousznych.
Słuchawki się nie ładują	<ul style="list-style-type: none">• Otwórz klapkę na zawiasach w dolnej części prawej słuchawki i dobrze podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB. Sprawdź, czy końcówka kabla jest prawidłowo dopasowana do złącza w słuchawkach.• Sprawdź, czy oba końce kabla USB są pewnie zamocowane.• Jeśli słuchawki były wystawione na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż znów osiągną temperaturę pokojową, i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie.
Tętno nie jest wyświetlane w aplikacji Bose Connect	<ul style="list-style-type: none">• W aplikacji Bose Connect sprawdź, czy słuchawki Bose® SoundSport® Pulse są połączone z urządzeniem przenośnym.• Upewnij się, że lewa słuchawka jest stabilnie założona na ucho. Może się okazać, że konieczne będzie przymierzenie końcówek StayHear®+ Pulse o różnych rozmiarach.• Zamknij aplikację Bose Connect, a następnie uruchom ją ponownie.• Wyłącz i włącz słuchawki.• Wyłącz i włącz funkcję <i>Bluetooth</i> na urządzeniu przenośnym.
Tętno nie jest wyświetlane w aplikacji fitness	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy wybrano słuchawki Bose® SoundSport® Pulse na liście <i>Bluetooth</i> na urządzeniu przenośnym.• Upewnij się, że lewa słuchawka jest stabilnie założona na ucho. Może się okazać, że konieczne będzie przymierzenie końcówek StayHear®+ Pulse o różnych rozmiarach.• W przypadku niektórych aplikacji fitness konieczne może być wybranie pozycji <i>Rozpocznij trening</i>, aby móc sprawdzać tętno.• Zamknij aplikację fitness, a następnie uruchom ją ponownie.• Wyłącz i włącz słuchawki.• Wyłącz i włącz funkcję <i>Bluetooth</i> na urządzeniu przenośnym.• Więcej informacji na temat podłączania czujnika tętna można znaleźć w menu pomocy aplikacji fitness.• Aby wyświetlić filmy dotyczące konfiguracji i artykuły pomocy poświęcone określonym aplikacjom fitness, odwiedź stronę: global.Bose.com/Support/SSP

Problem	Rozwiązanie
Tętno zanika	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnij się, że lewa słuchawka jest stabilnie założona na ucho. Może się okazać, że konieczne będzie przymierzenie końcówek StayHear®+ Pulse o różnych rozmiarach. • Wyczyść czujnik tętna w lewej słuchawce. • Zamknij aplikację fitness, a następnie uruchom ją ponownie. • Usuń czujnik częstości rytmu serca z aplikacji do fitnessu, a następnie dodaj go ponownie. • Wyłącz i włącz słuchawki.
Wypadanie końcówek StayHear®+ Pulse	Przymocuj stabilnie końcówki do słuchawek (patrz „Wymienianie końcówek StayHear®+ Pulse” na stronie 16).
Zgubienie końcówek StayHear®+ Pulse	W celu uzyskania nowej końcówki skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.



771977-0010

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168
Stany Zjednoczone
AM771977 wer. 04